



UNIVERSITY OF CAMBRIDGE INTERNATIONAL EXAMINATIONS
General Certificate of Education Advanced Level

www.PapaCambridge.com

MARATHI

9688/05

Paper 5 Prose

October/November 2013

45 minutes

Additional Materials: Answer Booklet/Paper

READ THESE INSTRUCTIONS FIRST

If you have been given an Answer Booklet, follow the instructions on the front cover of the Booklet.

Write your Centre number, candidate number and name on all the work you hand in.

Write in dark blue or black pen.

Do not use staples, paper clips, highlighters, glue or correction fluid.

Translate the passage overleaf into **Marathi**.

Dictionaries are **not** permitted.

At the end of the examination, fasten all your work securely together.

The number of marks is given in brackets [] at the end of each question or part question.

सर्वप्रथम खालील सूचना वाचा.

तुम्हाला उत्तरपुस्तिका दिली असल्यास तिच्या मुखपृष्ठावरील सूचनांचे पालन करा.

सर्व उत्तरपृष्ठांवर तुमचा परीक्षा केंद्र क्रमांक, अनुक्रमांक (रोल नंबर) व तुमचे नाव लिहा.

गडद निळ्या अथवा काळ्या रंगाच्या शाईने लिहावे.

टाचणी अथवा टाचण्याची कोणतीही अन्य साधने, वाक्यांना अधोरेखित करण्यासाठी रंगीत लेखणीचा वापर, डिक किंवा

चूक मजकूर खोडण्यासाठी वापरण्यात येणाऱ्या द्रव पदार्थांचा अथवा तशाच प्रकारच्या शाईचा वापर करू नये.

पुढील पृष्ठावरील उताऱ्याचे मराठीत भाषांतर करा.

शब्दकोषांचा उपयोग करण्यास मनाई आहे.

परीक्षेच्या शेवटी उत्तरांची सर्व पृष्ठे व्यवस्थित बांधावीत.

प्रत्येक प्रश्नाच्या शेवटी अथवा पोट प्रश्नाच्या शेवटी कंसात [] प्रश्नांचे गुण दिले आहेत.

This document consists of 2 printed pages.



Translate into **Marathi**:

When I woke up this morning I was feeling restless and tired. Perhaps this was due to the dream I had last night, which spoiled my sleep. Today, in particular, it was important for me to be refreshed.

My nephew, only two years younger than me, would be visiting me. This was a special occasion because we had not seen each other for six years. Words cannot express the excitement I felt. Childhood memories from when we studied together were still clear in my mind. After our education was over, we had planned to start a business together, but fate separated us. He travelled abroad to fulfil his goal of becoming a famous scientist.

I could hear the sound of pans downstairs as my daughter prepared the dinner, which had been designed to include my nephew's favourite sweets. It was my responsibility to make the house look clean and welcoming.

We must not waste a single moment together. I had arranged for us to meet a long list of mutual friends.

As soon as I had got dressed, I heard the doorbell. I rushed to greet him and ran outside, only to be met by the postman.

Permission to reproduce items where third-party owned material protected by copyright is included has been sought and cleared where possible. Every reasonable effort has been made by the publisher (UCLES) to trace copyright holders, but if any items requiring clearance have unwittingly been included, the publisher will be pleased to make amends at the earliest possible opportunity.

University of Cambridge International Examinations is part of the Cambridge Assessment Group. Cambridge Assessment is the brand name of University of Cambridge Local Examinations Syndicate (UCLES), which is itself a department of the University of Cambridge.